



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PUCÓN

Decreto N°

4315

Pucón,

30/12/2009

Dirección de Administración y Finanzas  
AREA MUNICIPAL

La Alcaldía ha decretado con esta fecha lo siguiente.

Vistos :

- 1.- El Presupuesto de Ingresos y Gastos aprobados para el presente año.
- 2.- Las facultades que me confiere la Ley N° 18.695. Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades Aprobado por DFL N°1 2006 Interior.
- 3.- Decreto Exento N° 1405 emitido con fecha 17 de agosto del año 2009, que delega la función de Firma por orden de la Sra. Alcaldesa al Administrador Municipal.

## DECRETO

La Dirección de Administración  
Y Finanzas, pagara a Don

La cantidad de \$

Por concepto de  
Fecha de Pago

: KUDEN S.A. Rut 096725460-6  
: 578,777 QUINIENTOS SETENTA Y OCHO MIL SETECIENTOS SETENTA  
Y SIETE PESOS  
: ACTIVIDADES MUNICIPALES  
: 30/12/2009

DOCUMENTO	NUMERO	FECHA	MONTO \$
FACTURA	26006	09/10/2009	200,000
FACTURA	26248	21/11/2009	378,777

Anótese comuníquese y Archívese.

Contabilícese el presente gasto a las cuentas Presupuestarias que se indican.

CÓDIGO CUENTA	DETALLE	DEBE	HABER
215-22-08-011-000-000	SERVICIOS DE PRODUCCION Y DESARROLLO DE EVENTOS		200,000
215-31-01-002-000-000	Consultorías		378,777
532-08-00-000-000-000	Servicios Generales	200,000	
571-01-00-000-000-000	COSTOS DE ESTUDIOS BASICOS	378,777	
215-22-08-011-000-000	SERVICIOS DE PRODUCCION Y DESARROLLO DE EVENTOS	200,000	
215-31-01-002-000-000	Consultorías	378,777	
111-02-01-000-000-000	BANCO MUNICIPAL		578,777
Sumas Iguales		1,157,554	1,157,554

## REFRENDACION

Cuenta	215-22-08-011-000-000	215-31-01-002-000-000	
Presupuesto Vigente	33,740,000	123,317,000	
Total Comprometido	31,754,338	91,648,839	
Saldo x Comprometer	1,985,662	31,668,161	





Nro. Interno 26248

21 11 9  
I.MUNICIPALIDAD DE PUCON  
Avda Bernardo O'higgins 483 , Chile  
PUCON

Rev = 730138

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PUCON

19-11-09	Evento - Alimentos	244,800
20-11-09	Evento - Arr. de Salon	73,500
21-11-09	City Ledger - Publico	-378,777
21-11-09	IVA 19%	60,477

Afectos	= \$	318,300
IVA 19%	= \$	60,477
Tabaco y Revistas	= \$	0
Total Venta	= \$	378,777
Paidout	= \$	0
Propinas	= \$	0
TRESCIENTOS SETENTA Y OCHO MIL SETECIENTOS SETENTA Y SIETE Pesos Chilenos	Total	= \$ 378,777



**A : I. MUNICIPALIDAD DE PUCON**  
**DE : Alvaro Norambuena**  
**FECHA : 01.12.2009**  
**REF : Envío Factura**

En atención a la referencia envío:

- Factura N° 26248 por \$378.777.-

I. MUNICIPALIDAD PUCON	
NO DE REGISTRO	1139
FECHA ENTRADA	09.12.2009
FECHA SALIDA	11.12.2009
DEPTO.:	F207

**Cancelación Facturas en pesos**

**KUDEN S.A.**  
**BANCO DE CHILE**  
**Nº 24300500-08**

**Cancelación Facturas en Dólares**

**KUDEN S.A.**  
**BANCO CHILE – EDWARD**  
**Nº 0524300500-02**

Agradeceremos el envío del comprobante de depósito al mail [anorambuena@enjoy.cl](mailto:anorambuena@enjoy.cl) con copia a [rpinto@enjoy.cl](mailto:rpinto@enjoy.cl)

Atentamente,

Of. de Partes I. Municipalidad Pucón  
Recibido : Bruno S  
Fecha: : 09/12/09  
Hora : 950

**KUDEN S.A.**  
RUT: 96.725.460-6

Alvaro Norambuena  
Dept. Contable  
Kuden S.A.



# I. MUNICIPALIDAD DE PUCÓN

R.U.T.: N° 69.191.600-6

Giro: Servicio Público

Avda. Bdo. O'Higgins N° 483 - Pucón

Fonos: 293084 - 293090 - Fax 293085

Dirección de Administración y Finanzas

8129

## ORDEN DE COMPRA

Nº

2009-00001987

OBLIGACION Nro 1987

Pucón, 10 de Noviembre de 2009

SR.(ES)  
DIRECCION  
FONO

KUDEN S.A  
MIGUEL ANSORENA ESQ. PEDRO DE VALDIVIA  
913300

R.U.T. N° 096725460-6  
CIUDAD PUCON  
FAX 913301

SIRVASE ENTREGAR AL PORTADOR, LO SIGUIENTE:

CODIGO ARTICULO	CANTIDAD	UNIDAD MEDIDA	DETALLE	PRECIO UNITARIO	VALOR TOTAL
SV00024	1.00	UNIDADES	COFFE BREACK PARA 80 PERSONAS, INCLUYE SALON	451,605.000	451,605
				SUB-TOTAL RECARGO SUB-TOTAL DESCUENTO	379,500 0 0 0
				SUB-TOTAL	379,500
				19 %	72,105.
				<b>TOTAL</b>	<b>451,605</b>

IMPORTANTE: DEBE INDICAR N° DE ORDEN DE COMPRA AL FACTURAR

SOLICITADO POR SOCIAL

SOLICITUD DE PEDIDO N° 00002049

DESTINADO A DECRETO N° 1964, DEL 05/11/2009

Dirección de Administración y Finanzas

Muñoz  
DIRECC. ADM. Y FINANZAS

CUENTA PRESUPUESTARIA 215-31-01-002-000-000 451,605



ADMINISTRADOR MUNICIPAL

**Pucón**  
el centro del SUR de CHILE



Municipalidad de Pucón  
DIRECCION DE DESARROLLO COMUNITARIO

**DECRETO: 1964.-**

**FECHA, 05 NOV 2009**

**VISTOS:**

1.- El Decreto Exento N°2461 de fecha 15 de Diciembre de 2008, que aprueba el Presupuesto Municipal para el año 2009.-

2.- El Programa denominado **“Iº Seminario de Artesanía Pucón 2009: Creando cultura a los pies del Volcán”**, dependiente de la Dirección de Desarrollo Comunitario.-

3.- Las atribuciones que me confiere la Ley N°18.695 “Orgánica Constitucional de Municipalidades”, cuyo texto refundido, coordinado y sistematizado, fue fijado por el DFL N°1, de 2006, Interior.-

**CONSIDERANDO:**

1.- La necesidad de difundir la política nacional y experiencias exitosas de fomento a la actividad productiva y cultural artesanal de la región, potenciando la participación activa y consciente de artesanos de la comuna, promoviendo el desarrollo de la actividad a nivel local.-

2.- La necesidad de mantener informados a organizaciones y agrupaciones de artesanos(as) sobre los diversos incentivos e iniciativas existentes para ellos, considerando que estos sean representativos de sus necesidades reales.

**DECRETO:**

1- Apruébese, en todas sus partes el programa Social denominado "**Iº Seminario de Artesanía Pucón 2009**", el cual forma parte integral del presente Decreto.

2- Impútese, el gasto al área de "consultorías" cargo a la cuenta 31.01.002, por un monto total de \$1.061.605.- (un millón sesenta y un mil seiscientos cinco pesos) del presupuesto Municipal del año 2009.

**ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y ARCHÍVESE.**



**GLADIOLA MATUS PANGUILEF**  
**SECRETARIO MUNICIPAL**



**EDITA MANSILLA BARRIA**  
**ALCALDESA**

**VºBº UNIDAD DE CONTROL**

**EMB/GMP/CHN/MVR/okg.**  
**DISTRIBUCION**  
**-PARTES**  
**-FINANZAS**  
**-UNIDAD DE CONTROL**  
**-DIDECO**

3101002  
20905000  
20444802  
460188



Municipalidad de Pucón

D I D E C O

## PROGRAMA

### **“SEMINARIO DE ARTESANÍA PUCON 2009: *Creando Cultura a los pies del Volcán”***

#### FUNDAMENTACION

El Centro Empresarial en coordinación con la casa de la Cultura de la Municipalidad de Pucón, en virtud de la constante preocupación por los aspectos productivos, sociales y culturales que atañen a artesanos de la comuna y Región, ha gestionado un SEMINARIO DE ARTESANÍA para invitar a relatores vinculados con la temática productiva y cultural artesanal, permitiendo así, acercar a los artesanos a diversos enfoques y aspectos relevantes para ellos. La convocatoria será abierta a artesanos de otras comunas cercanas que deseen asistir.-

La finalidad de esta convocatoria es dar a conocer a los artesanos urbano-rurales las políticas de fomento productivo y cultural que se están implementando en el sector y a su vez dar a conocer iniciativas y experiencias de asociatividad y comercialización de artesanía de la región de la Araucanía.-

La actividad contempla presentar el Seminario con ponencias de los diversos expositores en dependencias del Gran Hotel Pucón, incluyendo coffee-break y un almuerzo en restorán Buona Testa a efectuarse el día Jueves 19 de Noviembre de 2009 a partir de las 09:30 hrs.

## **OBJETIVO**

- Difundir la Política de fomento productivo y cultural del Consejo de cultura Nacional y Regional a los artesanos.-
- Fortalecer las capacidades de los artesanos a través de la transferencia y vinculación con experiencias de producción, comercio y exportación de artesanía.
- Potenciar la participación activa y consciente de los artesanos en las próximas postulaciones a financiamiento concursables.-

## **ACTIVIDAD**

**Seminario de Artesanía:** Este Seminario se realizará el Jueves 19 de Noviembre de 2009, a partir de las 09:30 hrs. en el Salón Llaima del Gran Hotel Pucón, teniendo como finalidad difundir la política nacional de fomento al rubro y dar a conocer experiencias exitosas de otras agrupaciones de la región para potenciar a los artesanos de la comuna.

09:30-10:00	Acreditación
10:00 –10:10 hrs.	Presentación
10:15 – 10:30hrs.	Alcaldesa Palabras de saludo
10:30 11:15 hrs.	Patricio Cerdá. Depto Creación Artística Consejo Nacional para la Cultura y las Artes, sede Valparaíso
11:15 1130hrs.	Coffe-breack
11:30 12:15 hrs.	Rolando Gutiérrez y George Aguilera Director Consejo Regional de Cultura y Encargado de Fondos Concursables
12:20 12:40hrs.	Galvarino Narváez y Mirna Araya Director Escuela de Diseño U. Católica de Temuco.
12:45 13:00hrs.	Leslye Palacios Programa de artesanía U. Católica de Temuco
13:00 14.45 hrs.	Almuerzo Buona Testa

15:20	-	Johana Pérez y Anita Paillamilla
16:00 hrs.	-	Directora Fundación Chol Chol y Artesana
16:15	-	Maritza Bastias y Artesanos
17:00	-	Programa Valle Araucanía

### **PRESUPUESTO PARA LAS ACTIVIDADES**

DETALLE	COSTO
<b><u>Coffee Break :</u></b>	
✓ Salón Llaima Gran Hotel Pucón	\$ 451.605.c/iva
✓ Almuerzo 80 pers. Restorán Buona Testa	\$ 360.000-c/iva
✓ Pasajes relatores	\$ 150.000-c/iva
✓ Bencina y peajes	\$ 100.000 c/iva

**TOTAL** **\$1.061.605.-**

**CLAUDIO HORMAZÁBAL NARVAEZ**  
**DIRECTOR DESARROLLO COMUNITARIO**

**PUCON, 03 DE NOVIEMBRE DE 2009.**

**KUDEN S. A.****Casino de Juegos, Hotel y Restaurantes****Casa Matriz: Miguel Ansorena N° 23 • Pucón • Chile****Teléfono: (56-45) 55 00 00 • Fax: (56-45) 55 00 01****Sucursal 1: Miguel Ansorena N° 121 • Pucón****Sucursal 2: Clemente Holzapfel N° 190****Fonos (56) (45) 55 00 00 • Fax (56-45) 55 00 01 • Pucón****RUT.: 96.725.460 - 6****FACTURA****Nº026006****GRAN HOTEL PUCON**  
*resort & club**pucón - chile***S.I.I. - VILLARRICA****FECHA VIGENCIA EMISION HASTA 31 DE DICIEMBRE 2010****Nro. Interno 26006****Pucón, 9 de 10 del 20 9****R.U.T. 69.191.600-6****Señor(es) I. MUNICIPALIDAD DE PUCON****Referencia:****Dirección: Avda Bernardo O'higgins 483 , Chile****Forma de Pago:****Comuna: PUCON Teléfono****Rev -701537****CENA BOMBEROS, a: KUDEN S.A.**

CODIGO	CANTIDAD	DETALLE	TOTAL
03-10-09		<b>Banquetes y Convención</b>	<b>168,067</b>
03-10-09		<b>IVA 19%</b>	<b>31,933</b>
09-10-09		<b>City Ledger - Público</b>	<b>-200,000</b>

Son: **DOSCIENTOS MIL Pesos Chilenos**

©NEO-MUNDO LTDA. RUT.: 77.649.290-6 • Fono/Fax 313095 • Padre Las Casas

**ORIGINAL: CLIENTE**

RECIPIENTE:	NOMBRE: _____	FECHA: _____
RUT: _____	IMPRIMIO EL FONDO: _____	GRAFICA NEO-MUNDO LIMITADA: _____
RECINTO RECEPCION: _____	FIRMA: _____	

"El acuse de recibo que se declara en este acto, de acuerdo a lo dispuesto en la letra b) del Art. 4º, y la letra c) del Art. 5º de la Ley 19.983, acredita que la entrega de mercaderías o servicio(s) prestado(s) ha(n) sido recibido(s)"

**1. MUNICIPALIDAD DE PUCON****DIRECCION DE ADM. Y FINANZAS****OBLIGADO N° FONDO: \_\_\_\_\_****DEVENGADO N° 578 → FONDO: \_\_\_\_\_****DECRETO N° \_\_\_\_\_**

9 10 9  
I. MUNICIPALIDAD DE PUCON  
Avda Bernardo O'higgins 483 , Chile  
PUCON

Nro. Interno 26006

69.191.600-6

Rev = 701537

CENA BOMBEROS,

03-10-09	Evento - Alimentos	168,067
03-10-09	IVA 19%	31,933
09-10-09	City Ledger - Publico	-200,000

Afectos	= \$	168,067
IVA 19%	= \$	31,933
Tabaco y Revistas	= \$	0
Total Venta	= \$	200,000
Paidout	= \$	0
Propinas	= \$	0
Total	= \$	200,000

DOSCIENTOS MIL Pesos Chilenos



**A : ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PUCON**  
**DE : Alvaro Norambuena**  
**FECHA : 29.10.2009**  
**REF : Envío Factura**

En atención a la referencia envío:

- Factura N° 26006 por \$200.000.-

**Cancelación Facturas en pesos**

**KUDEN S.A.**  
**BANCO DE CHILE**  
**Nº 24300500-08**

**Cancelación Facturas en Dólares**

**KUDEN S.A.**  
**BANCO CHILE – EDWARD**  
**Nº 0524300500-02**

Agradeceremos el envío del comprobante de depósito al mail [anorambuena@enjoy.cl](mailto:anorambuena@enjoy.cl) con copia a [ipinto@enjoy.cl](mailto:ipinto@enjoy.cl)

Atentamente,

**KUDEN S.A.**

Alvaro Norambuena  
Dept. Contable  
Kuden S.A.

<b>I. MUNICIPALIDAD PUCON</b>	
<b>Nº DE REGISTRO</b>	6333
<b>FECHA ENTRADA</b>	06-11-09
<b>FECHA SALIDA</b>	
<b>DEPTO.:</b>	+24S



# I. MUNICIPALIDAD DE PUCÓN

R.U.T.: N° 69.191.600-6

Giro: Servicio Público

Avda. Bdo. O'Higgins N° 483 - Pucón

Fonos: 293084 - 293090 - Fax 293085

Dirección de Administración y Finanzas

# ORDEN DE COMPRA

Nº 2009-00001819

OBLIGACION Nro 1819

Pucón, 09 de Octubre de 2009

SR.(ES)  
DIRECCION  
FONO

KUDEN S.A  
MIGUEL ANSORENA ESQ. PEDRO DE VALDIVIA  
291000

R.U.T. Nº 096725460-6  
CIUDAD PUCON  
FAX 291200

SIRVASE ENTREGAR AL PORTADOR, LO SIGUIENTE:

CODIGO ARTICULO	CANTIDAD	UNIDAD MEDIDA	DETALLE	PRECIO UNITARIO	VALOR TOTAL
SV00434	20.00	UNIDADES	CENAS	10,000.000	200,000
				SUB-TOTAL	168,067
				RECARGO	0
				SUB-TOTAL	0
				DESCUENTO	0
IMPORTANTE: DEBE INDICAR N° DE ORDEN DE COMPRA AL FACTURAR				SUB-TOTAL	168,067
SOLICITADO POR	ADMINISTRACION				
SOLICITUD DE PEDIDO N°	00001870				
DESTINADO A	CEREMONIA CELEBRACION DIA DEL BOMBEROS.			19 %	31,933
				<b>TOTAL</b>	<b>200,000</b>



DIRECCION ADM. Y FINANZAS

CUENTA PRESUPUESTARIA 215-22-08-011-000-000 200,000

**Pucón**  
el centro del SUR de CHILE



## PEDIDO DE MATERIALES PARA STOCK

Nº : 2009-00001870

1772

NUMERO INTERNO : 0139  
C. DE COSTO : 080303

FECHA : 08/10/2009  
U.SOLICITANTE : 08-ADMINISTRACION, 03-  
ADMINISTRACION, 03-  
ADMINISTRACION.-

OBS : SOLICITA ALCALDIA

ITEM	CODIGO	CANTIDAD	U.MEDIDA	NOMBRE O DESCRIPCION DEL ITEM	OBSERVACION
1	SV00434	20.000	UNIDADES	CENAS	

JUSTIFICACION :  
CEREMONIA CELEBRACION DIA DEL BOMBEROS.

\$200.000,-

HOTEL PUCON

V° B° Jefe Finanzas



MUNICIPALIDAD DE PUCON  
SECRETARIA MUNICIPAL

DECRETO: N° 1761 "A"

PUCÓN, 8 0 SEP 2009

VISTOS:

- 1.- El Decreto Alcaldicio N° diciembre dos mil ocho donde se aprueba el Presupuesto Municipal año 2009.
- 2.- El Programa de Trabajo de fecha 01.10.2009 la Municipalidad de Pucón y el Cuerpo de Bomberos de Pucón.
- 3.- El Decreto Alcaldicio N° 1405 de fecha 17 de agosto 2009, donde autoriza a firmar "Por Orden de la Sra. Alcaldesa", al Sr. Administrador Municipal Don Marcelo Concha Villagra.
- 4.- Las atribuciones que me confiere la Ley N° 18.695 "Orgánica Constitucional de Municipalidades", cuyo texto refundido, coordinado y sistematizado establecido el DFL N° 1/2006.

CONSIDERANDO:

La necesidad que exista un grado de acercamientos entre funcionarios municipales y Voluntarios de Bomberos en pró de la seguridad comunal.

DECRETO:

- 1.- APRUEBASE, en todas sus partes el Programa de Trabajo de fecha 01.10.2009.
- 2.- IMPUTESE los gastos a la cuenta 03, por un monto de \$ 200.000. (Dos cientos mil pesos)

ANOTESE, COMUNIQUESE Y



GLADIELA MATUS PANGUILER  
SECRETARIA MUNICIPAL

MCV/GMP  
DISTRIBUCION

- Adm. y Finanzas
- Administración Municipal
- Of. de Partes.



MUNICIPALIDAD DE PUCON  
SECRETERIA MUNICIPAL

PROGRAMA DE TRABAJO  
CON CUERPO DE BOMBEROS DE PUCON

OBJETIVO: Lograr un acercamiento global entre la Municipalidad y el Cuerpo de Bomberos de Pucón sobre Seguridad ciudadana.

PROGRAMA:

Se realizara una reunión conjunta con el Cuerpo de Bomberos de Pucón, donde participara Bomberos de la comuna, representante Regional de Bomberos y funcionarios del Municipio.

En esta reunión de análisis de procedimientos que se deben realizar en caso emergencia de tipo natural u otra en la comuna.

Número de Beneficiarios 100 personas

- El 03.10. 2009 aniversario de los 67 años de la Fundación del Cuerpo de Bomberos de Pucón. A las 11:00 hrs. se realiza un desfile, reconocimiento por años de servicio de voluntarios y bautizo de los nuevos voluntarios del Cuerpo de Bomberos.
- A las 19:00 hrs. del 03.10.2009 se realiza reunión de trabajo en el Hotel Pucón con la finalidad de analizar los planes de contingencia sobre seguridad.
- Entrega de reconocimiento Público del Municipio al voluntario más destacado del año 2009.

Financiamiento : El Costo de la realización de este programa es de \$200.000, corresponde arriendo de salón, Cena y Clausura

MARCELO CONCHA VILLAGRA  
ADMINISTRADOR

PUCON, Septiembre 2009.